

Universitätsbibliothek Paderborn

**Homiliæ Qvadragesimales Reverendissimi D.ni P. F.
Hieronymi Baptistæ De Lanvza Venerabilis memoriæ
Episcopi Barbastrensis & Albarrazini, Ord. FF.
Prædicatorum**

Ex Hispanico idiomate in latinum perfectè fideliterq[ue] iuxta posteriorem
omnium, nouamq[ue] editionem translatæ, & ab innumeris cùm S.
Scripturæ, tùm SS. Patrum typographicis erroribus emendatæ ... cum
triplici Indice ...

**Lanuza, Jerónimo Bautista de
Antverpiæ, 1649**

Approbationes Theologorvm Qvi Demandato Ad. M. R. Di P. Generalis Hoc
Opvs Perlegervnt.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53012](#)

APPROBATIONES THEOLOGORVM
QVI DEMANDATO AD M R. DI P. GENERALIS
HOC OPVS PER LEGERVNT.

Ex ordinatione Admodum Reuerendi Patris nostri Generalis perlegi Homiliarum *Quadragesimalium* Reuerendissimi Episcopi HIERONYMI BAPTISTÆ DE LANVZA ex Hispanico idiomate in latinum translationem opera & industria Adm. Venerabilis P.F. ONESIMI IPRENSIS Prædicatoris expolitam In ea nihil offendit: Orthodoxæ fidelis, sana doctrinæ, aut probis monibus contrarium: Cumque iam dudum pijs multorum votis fuerit desiderata, confidens cum applausu, & in Ecclesia Dei salutari fructu lucem visuram, iudico prælo dignissimam Lyra 4. M. ij^o. 8.

FR. SEBASTIANVS ANTVERPIENSIS Capucinus
Exlector S. Theologia Conventus Lyani Guardianus.

Ex commissione A.R.P Generalis sedulo perlegi omnes tomos Homiliarum *Quadragesimalium* R. mi Episcopi HIERONYM. BAPTISTA DE LANVZA quas ex Hispanico in latum Idiomate transtulit A. V. P. ONESIMVS IPRENSIS Ordinis nostri Thologus & concionator. Nihil in illis reperi quod esset fidei aut moribus contrarium, omniaque cum Hispanico probe conuenient, quare non modicæ Concionatorum, eorum præcipue qui Hispanica lingue peritiam non habent, aliorumque omnium utilitate prælo dari posse existimo.

Ita attestor.
Actum Antuerpiæ 25. Apr. An. 1648.

FR. FABIANVS ANTVERP.
Theologus & concionator
Capucinus Ind.

FACULTAS AD. M R. DI P. GENERALIS
NOS. F. INNOCENTIVS A CALATAYERONE GENERALIS
MINISTER L. I. VNIVERSI ORD. FF. MINORVM CAPUCINORVM S. ERAN:

Homiliarum Quadragesimal R. Patris D. HIERONYMI BAPTISTÆ DE LANVZA ex Hispanico idiomate in latinum translationem studio ac labore Admodum Venerabilis Patris FR. ONESIMI IPRENSIS nostri Ordinis Concionatoris iam ex toto expolitam; cum à Theologis Consilibus eiusdem Ord. nostri ex commissione nostra deputatis luce digna habeatur, et iam nos approbamus, utque publici iuri possit, servatis alijs fernandis, quo ad nos spectat, his praesentibus manu propria signatis, ac sigillo maiori officij nostri roborens prædicto Patti copiam perlibenter facimus. Ex Cœnobio nostro Pictauensi die 22. Septembris 1648.

FR. INNOCENTIVS MINISTER GENERALIS.

APPROBATIO ORDINARII.

Reuerendissimus Dominus P. FR. HIERONYMVS DE LANVZA Episcopus Barbastrensis & Albarazinus Ord FF. Prædicatorum, in Lucem dedit Hispanico idiomate, tam & preclarum opus Homiliarum *Quadragesimalium*, quo, quia omnes vix non poterant, utpote illius lingua extra Hispaniam pro maiori parte ignorari, dum multumq; desiderata fuit eiusdem operis versio in lingua Latinam, quam fideliter feliciterq; perfecit R. P. ONESIMVS DE KIEN IPRENSIS Capucinus & exinde de verbi Dei preciobus per optimè meritus ut fructus inseparatur quos intendit ad Dei honorem & animarum salutem prælo mandetur cum adiecio quarto indice adiugiorum Hispantiorum Dabam Mechlinie 5. Octobris 1647.

ALEXANDER VANDER LAEN S. Theol. Licent.
Archipresbyter Canonicus Ecclesie Metropolitanae
Mechliniensis Librarius Censor.

SVMMA